

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI, TỈNH HÒA BÌNH

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Bùi Thị Mai Linh**

Các Hội thẩm nhân dân : Ông **Quách Ngọc Ánh** và ông **Bùi Văn Hòa**

- *Thư ký phiên tòa:* Bà **Nguyễn Thị Anh Phương** – Thư ký Tòa án

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên tòa:* Bà **Hà Thị Huân**

- Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2022 tại Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 47/2022/TLST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Bùi Văn M**; Tên gọi khác: Không có; Giới tính: Nam; Ngày tháng năm sinh: 24/9/2001; Nơi sinh: Huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Nơi đăng ký HKTT: Xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, Hòa Bình; Chỗ ở: Xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/12; Họ tên bố: Bùi Văn B, sinh năm 1981; Họ tên mẹ: Đinh Thị H1, sinh năm 1979; Điều trú tại xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Bị cáo là con thứ nhất trong gia đình có hai anh em; Vợ, con : chưa

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

2. *Người bị hại :* Cháu **Phan Bùi Bảo N**, sinh năm 2015 (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại là :*

+ Anh **Phan Nhật H**, sinh năm 1985

ĐKHKT : Mỹ Lương – Văn Lang – Hưng Hà – Thái Bình (bố đẻ)

+ Chị **Bùi Thị Đ**, sinh năm 1985 (mẹ đẻ). Có mặt

Anh Phan Nhật H ủy quyền cho chị Bùi Thị Hiền tham gia tố tụng.

ĐKHKT : xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

3. *Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan :*

- Anh **Bùi Văn B**, sinh năm 1981. Có mặt

- Chị **Đinh Thị H1**, sinh năm 1979. Có mặt.

Cùng ĐKHKT : xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trưa ngày 27/01/2022, Bùi Văn M lái máy kéo nông nghiệp tự chế của gia đình đi từ nhà thuộc xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi ra ruộng của gia đình M thuộc xóm Vó Cối để cày đất ruộng. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, Bùi Văn M điều khiển máy kéo từ ruộng về nhà theo trục đường liên xóm, M gài số 03 để điều khiển máy kéo vào trong sân nhà M. Khi máy kéo vào trong sân, cách vị trí tường bao phía trước khoảng 40cm, M giảm ga, dẫm phanh chân để dừng máy kéo. Khi đã dừng được máy kéo, lúc này động cơ vẫn hoạt động, M dùng tay kéo, gài côn tay ở càng máy kéo phía bên càng trái vào mức côn đầu tiên (mức thấp nhất) để ngắt truyền động từ đầu máy nổ đến hộp số, rồi dùng tay phải để cài cần số 03 về số 0. Khi bắt đầu kéo cần số, thì côn tay của máy kéo bất ngờ bật ra khỏi rãnh trả lại côn, máy kéo lao lên phía trước, đâm phần cạnh trước đầu nổ vào mép tường bao phía trước, làm một đoạn tường bao bị đổ sập hướng từ trong ra ngoài, các mảng tường bị sập đã đổ đè lên cháu Phan Bùi Bảo N, sinh năm 2015 đang đi phía ngoài tường. Hậu quả cháu Phan Bùi Bảo N tử vong (BL từ 89 đến 123).

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường xảy ra vụ việc tại gia đình ông Bùi Văn B, sinh năm 1981 (là bố đẻ của Bùi Văn M) tại xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình: Phía Đông Nam giáp với đường liên xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi đi xóm Suối Rèo, xã Vĩnh Tiến; phía Đông Bắc giáp với đường dân sinh xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến; phía Tây Nam giáp với nhà bà Đinh Thị Nguyễn; phía Tây Bắc giáp với nhà ông Đinh Công Thành. Nhà ông Bình có 01 cổng vào hướng Đông Nam, xung quanh có tường bao che chắn xây bằng gạch ba vanh. Sân phía trước nhà đổ bê tông diện tích 10,9 x 5,5m. Tại mép sân hướng Đông Bắc phát hiện tường bao bị khuyết kích thước 3,4m. Phần tường bao quanh sân còn lại phía phải theo hướng từ trong sân ra đường cao 1,19m; tường phía bên trái cao 1,25m. Mặt sân cao cách đường dân sinh là 0,8m. Tương ứng diện tường bị khuyết phía bên ngoài đường dân sinh xóm Vó Cối, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi phát hiện các mảnh tường, viên gạch ba vanh vỡ vụn diện tích 4,1m x 0,9m, chiều hướng đổ từ trong ra ngoài. Tâm diện cách góc tường bao hướng Đông là 2,5m, cách góc hiên nhà chính hướng Đông là 3,8m. Tại lề đường dân sinh, cách mép tường bao hướng Đông Bắc là 0,9m, cách tâm diện là 1m. Cách góc tường bao hướng Đông là 1,8m, xác định vị trí nạn nhân (cháu Phan Bùi Bảo N) bị tường bao đổ vào người gây thương tích dẫn đến tử vong. Tại đường dân sinh phát hiện các mảnh tường ba vanh vỡ vụn đã được người dân quét dọn diện tích 3,8m x 3,4m. Tại vị trí nạn nhân phát hiện các vết màu nâu đỏ nghi máu bám dính trên nền bê tông diện tích 1,8m x 0,7m. Tiến hành cho máy bừa nông nghiệp di chuyển khớp các vết trượt, hằn bánh ở các vị trí ghi nhận kết quả khám nghiệm hiện trường. Xác định vị trí va chạm vào phần tường bao cách nền đất 1,3m, cách góc tường bao phía trước 1,1m, cách nền sân 47cm (BL từ 28 đến 30).

Tại Bản kết luận giám định tử thi số 07/TT-CAT-PC09 ngày 07/02/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, về việc xác định nguyên nhân chết của cháu Phan Bùi Bảo N đã kết luận: Dấu hiệu chính qua giám định: Nạn nhân chấn thương vùng: Đầu,

mặt, lưng, tay, chân do tác động va đập với vật tày răn gây nên các tổn thương: Vỡ lún xương hộp sọ và nhiều vết xây sát da, sưng nề, bầm tím trên cơ thể nạn nhân. Nguyên nhân chết: Nạn nhân chết do chấn thương sọ não (BL70,71).

Tại Bản kết luận giám định số 2278/KL-KTHS ngày 16/5/2022 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an đối với máy kéo do Bùi Văn M điều khiển gây tai nạn đã kết luận: Hệ thống ly hợp côn của máy kéo không cắt được momen truyền lực từ động cơ đến hộp số (không có tác dụng). Hệ thống phanh và hộp số của máy kéo không bị hư hỏng và hoạt động được (BL132).

Ngày 09/6/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi đã ban hành Công văn đề nghị Viện khoa học hình sự Bộ Công an giải thích thêm về kết luận giám định số 2278/KL-KTHS. Tại Công văn số 1250/C09-P2 ngày 17/6/2022 của Viện Khoa học hình sự Bộ Công an đã khẳng định:

- Ly hợp côn của máy kéo không cắt được momen truyền lực từ động cơ đến hộp số (không có tác dụng) tại thời điểm trước khi xảy ra tai nạn;

- Ly hợp côn của máy kéo không cắt được momen truyền lực từ động cơ đến hộp số sẽ không ảnh hưởng đến hệ thống phanh nhưng ảnh hưởng đến việc điều khiển chuyển số, do đó sẽ ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của máy kéo. Máy kéo không đảm bảo an toàn kỹ thuật khi vận hành (BL134)

Vật chứng đã thu giữ : 01 chiếc máy kéo do Bùi Văn M điều khiển gây tai nạn. Quá trình điều tra, xét thấy không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả cho chủ sở hữu hợp pháp theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự : Bùi Văn M đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho đại diện người bị hại số tiền 150.000.000đ (Một trăm năm mươi triệu đồng). Đại diện bị hại có đơn đề nghị không xử lý về hình sự đối với Bùi Văn M.

Quá trình điều tra bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân. Lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số 44/CT-VKS ngày 01/12/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình đã truy tố Bùi Văn M về tội “ Vô ý làm chết người ” theo khoản 1 điều 128 của Bộ luật Hình sự;

Tại phiên tòa: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung bản cáo trạng.

Phía gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm về TNDS và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Anh Bùi Văn B và chị Đinh Thị H1 là người đã thay mặt bị cáo đứng ra bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000đồng nhưng không yêu cầu bị cáo phải bồi hoàn lại tiền này. Đồng thời cả hai cũng không có yêu về phần trách nhiệm dân sự đối với bức tường xây do bị cáo đâm đổ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử giữ nguyên quyết định truy tố, tội danh và điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị

Hội đồng xét xử : Tuyên bố bị cáo Bùi Văn M phạm tội “ Vô ý làm chết người”. Căn cứ vào khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản, khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo Bùi Văn M từ 18 -24 tháng tù, cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách nhất định.

- Về TNDS : Không đề cập

- Về vật chứng : Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc máy kéo cho chủ sở hữu hợp pháp là đúng quy định.

Không ai có ý kiến tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo : Bị cáo nhận thức rõ hành vi của bản thân là vi phạm pháp luật, xin lỗi gia đình bị hại và mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi của bị cáo : Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định pháp y và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận : Hồi 14 giờ 20 ngày 27/01/2022, Bùi Văn M điều khiển máy kéo tự chế, không được cơ quan có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận đăng ký, biển số; không được cơ quan chuyên ngành kiểm tra và cấp giấy chứng nhận an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường nhưng bị cáo đã quá tự tin về khả năng điều khiển của bản thân và độ an toàn của máy kéo nên đã không kiểm tra an toàn của máy trước khi sử dụng. Vì vậy trong khi kéo côn để dừng máy bị trượt côn, làm máy kéo lao về phía trước, húc đổ bức tường bao đê vào cháu Phan Bùi Bảo N khiến cháu Ngọc tử vong.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã vi phạm khoản 4 Điều 8 Luật giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “ Vô ý làm chết người ”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 128 Bộ luật hình sự. Vì vậy Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi đã truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản pháp luật viện dẫn là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; nhân thân người phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm, xâm phạm đến quyền được bảo vệ về tính mạng con người, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an ninh tại địa phương. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hậu quả nguy hiểm có thể xảy ra nhưng

do quá tự tin khi điều khiển máy kéo tự chế không được kiểm định, kiểm tra về chất lượng an toàn kỹ thuật nên đã dẫn đến hậu quả chết người. Vì vậy cần có mức án nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, đồng thời nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, khi lượng hình xét thấy : Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo đã tác động gia đình tích cực bồi thường cho gia đình bị hại. Gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS. Hơn nữa bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, có nhân thân tốt, phạm tội với lỗi vô ý. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Do vậy, xét thấy không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng biện pháp cải tạo có điều kiện cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội. Đề nghị của Kiểm sát viên cho bị cáo được hưởng án treo là có căn cứ và cần chấp nhận.

[4]. Về xử lý vật chứng : Quá trình điều tra Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi – Hòa Bình đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp 01 chiếc máy kéo tự chế là đúng quy định pháp luật.

[5] . Về trách nhiệm dân sự : Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000đ (Một trăm năm mươi triệu đồng). Nay đại diện gia đình bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Anh Bùi Văn B và chị Đinh Thị H1 là người đã bỏ tiền ra để thay mặt bị cáo bồi thường cho gia đình bị hại nhưng đều không yêu cầu bị cáo phải bồi hoàn lại số tiền trên. Đồng thời cả hai cũng không có yêu về phần trách nhiệm dân sự đối với bức tường xây do bị cáo đâm đổ. Vì vậy HĐXX không đề cập giải quyết về TNDS.

[6]. Về án phí và quyền kháng cáo : Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh : Tuyên bố bị cáo Bùi Văn M phạm tội “ *Vô ý làm chết người* ”
2. Xử phạt : Căn cứ khoản 1 điều 128; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51; Điều 50; Điều 65 của Bộ luật Hình sự ; Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự :

Xử phạt bị cáo Bùi Văn M 20 (Hai mươi) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là tháng 40 (Bốn mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 15/12/2022.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Buộc bị cáo Bùi Văn M phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo : Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp Hòa Bình;
- VKSND huyện Kim Bôi;
- UBND xã Vĩnh Tiến
- Bị cáo;
- Những người TGTT;
- Cơ quan điều tra – CA Kim Bôi;
- Cơ quan THA hình sự - CA Kim Bôi;
- Chi cục THA dân sự huyện Kim Bôi;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Thị Mai Linh

